

閩南文化學術研討會

An International Conference on History and Culture of South Min (Fujian), 2003

論文集



金門縣立文化中心

國家圖書館出版品預行編目資料

閩南文化學術研討會論文集／李金振計畫主持，
--初版--金門縣金城鎮：金縣文化， 民93
面；21×29.7公分--（文化資產系列）

ISBN 957-01-6806-4（平裝）

1.中國—文化—論文，講詞等

630.7

93003607

文化資產系列

閩南文化學術研討會論文集

指導單位／行政院文化建設委員會

主辦單位／金門縣立文化中心

承辦單位／國立金門技術學院

發行人／李錫隆

計畫主持人／李金振

主編／江柏煒

美編／鄭雅萍

企劃／周祥敏、曾淑鈴、張孝芳

編輯助理／張慧雯、詹智匡、張守剛、陳佳佳、蔡羽博

出版者／金門縣立文化中心
金門縣金城鎮環島北路66號

網址／www.kmccc.edu.tw

電話／（082）328638

傳真／（082）320431

印刷／舜程印刷有限公司（04）23214125

出版日期／93年3月初版一刷

統一編號／1009300375

ISBN：957-01-6806-4（平裝） 單冊 NT\$500 元（工本費）

文化中心主任 序

金門，一座歷史悠久、人文薈萃的島嶼。

史籍記載，漢人移墾浯洲（金門）可溯自晉元帝建武年間（317年），迄今已有一千六百餘年，遠早於台灣的漢人開發。唐德宗貞元十九年（803年），牧馬監陳淵率十二姓來浯，化荒墟為樂土，耕稼漁鹽，生聚日蕃。南宋時期，中原氏族南遷避禍，一部分進入閩南。今天島上多數民族的族譜，記載著開基祖入墾金門的事蹟。當然，大儒朱熹於閩南、華南講學，金門雖為蕞爾小島，但也受到他的啓迪，甲第鼎盛，人才輩出，與泉州、漳州共享「海濱鄒魯」的美譽。

明代之後，金門的戰略地位日顯重要。洪武二十年（1387年），江夏侯周德興屯海疆，於浯洲置守金門守禦千戶所城，又築峰上、田浦、官澳、陳坑、烈嶼等巡檢司城，以防倭寇。明末，鄭成功、鄭經父子以金門廈門為反清復明的基地，都說明了這個扼守九龍江口、廈門灣海域島嶼的戰略重要性。

近代以來，特別是鴉片戰爭（1840年）後的五口通商，廈門開為商埠，開啓了金門移民海外的史頁。當時土地生產不足且人口過剩，加上時值英法殖民南洋，積極招募華工，許多青壯人口遠渡重洋到南洋異鄉奮鬥。華僑將所得寄回僑鄉，當然也帶回了南洋的殖民文化，再進一步與本地的傳統融合，使得金門成為極具特色「中西合璧」的僑鄉。

二次大戰後，金門在歷史的巧合中，成為中華民國在台灣的屏障及東西陣營冷戰的前線，可與南北韓的板門店、東西德的柏林圍牆相比擬。金門的軍民也歷經多年的烽火歲月，如「古寧頭戰役」（1949年）、「九三戰役」（1954年）、「八二三砲戰」（1958年）等戰役。也因為金門軍民的犧牲，固守國土，才能奠定了近半世紀以來台灣的和平繁榮。

1992年金門解除戰地政務，由於近半世紀的軍管限制，金門意外地保存了完整閩南文化，不僅是傳統聚落、建築等硬體空間，更包含宗族組織、祭祖活動、民俗信仰等軟體文化。任教於金門技術學院的江柏煒博士即稱頌金門為「閩南文化最後一塊基因庫」，值得好好珍惜，因其具有歷史保存及文化傳承的高度價值，未來更可以朝向申請聯合國教科文組織的「世界遺產」而努力。

由行政院文化建設委員會指導、金門縣立文化中心主辦、國立金門技術學院承辦的「2003閩南文化學術研討會」，順利於十二月六日舉行並於八日圓滿落幕。大會邀集了七場的專題演講及四十九篇的學術論文，除中央研究院及台灣各大專院校的專家學者外，又有來自日本神戶孫中山紀念館、廈門大學、北京大學、香港大學、瑞典隆德大學等地的學者，可謂盛況空前。另外，有兩百五十位的學員全程參與，發問討論相當熱絡，收穫頗豐。我們在尊重作者的意願下，收錄大部分的論文，編輯成書，為後世留下歷史的見證。

金門始終以文化立縣、文化金門為建縣宏旨，自我期勉的文化建設活動，期能走向更深廣的彼岸！我們將朝向建立閩南文化研究重鎮的角色而努力，也希望學術研討會未來能一屆屆持續下去，開花結果。

金門縣立文化中心主任

李錫隆 謹識

2004年2月6日

國立金門技術學院 校長序

金門，地理上位於閩南的核心區域，與泉漳廈一衣帶水、唇齒相依，有共同的文化底蘊；歷史上則有東渡澎湖及台灣、落番南洋的移民過程，是閩南文化的輸出站及重要的原鄉之一。來自中原、面向海洋的金門，繼承了古典的中原漢人宗族文化，也吸收多元的海洋文化，揉合成閩南文化與僑鄉文化的綜合體。

半個世紀以來，這裡是兩岸衝突的前線、世界冷戰的焦點，島上居民飽受戰火的洗禮，困苦的战地政務生活亦造就了金門人的不凡與堅毅。十餘年來，兩岸對峙漸趨和緩，金門褪去長期神秘的面紗，成為我國第六座國家公園，也是唯一以人文史蹟保存為職志的國家公園，文化與生態體驗者絡繹不絕。2001年元月1日，金門與廈門恢復了定期航班，「小三通」開啓了兩岸交流的新頁。2003年8月1日，國立金門技術學院（原國立高雄應用科技大學金門分部）獨立設校，揭槩以閩南文化、科技產業、兩岸經貿為主軸的辦學特色，未來更期許能提升為一所完備的「國立金門大學」。

走過戰地的歲月，金門正逐步恢復昔日文風鼎盛的地位，也成為兩岸交流的中介平台。在此關鍵的歷史時刻，金門技術學院願意扮演更重要的角色。因此，在行政院文建會及金門縣立文化中心的指導下，以及監察院黃煌雄委員、立法院吳成典委員、內政部、國防部、教育部等單位的協助下，本校承辦「2003 閩南文化學術研討會」，希望藉由跨領域的學術對話，擴大及深化閩南文化的研究，既能延續優質的傳統文化，又對未來發展提出展望。本次研討會邀集了兩岸三地、日本、瑞典等地的學者專家七十餘人，以及台金兩地學員二百五十餘人參加，可謂金門有史以來規模最大的學術盛會。

本校師生在許多長官先進的指導下，全力動員，不負使命，終於圓滿達成任務；其中，在籌備期間金門縣立文化中心李錫隆主任，每個月認真率領中心團隊與本校籌備小組召開工作會議，提供很多寶貴意見，至為感謝。

我們認為，「閩南文化」不只是一個區域文化研究的課題，而應被視為一種「文化圈」的概念。換言之，閩南文化不單是研究閩南地區的文化，而以語言、宗族、風俗民情、信仰、建築藝術等文化為核心，涵蓋閩南移民所及的範圍，包括台灣、南洋諸邦、日本、北美等地的一種跨領域學科，進而探討與比較不同歷史發展脈絡下閩南文化的發展、混血、變異。而金門做為兩岸的的中介地位，傳統文化保存十分完整，又是著名的僑鄉，扮演閩南文化研究中心的角色，實有充足的條件。

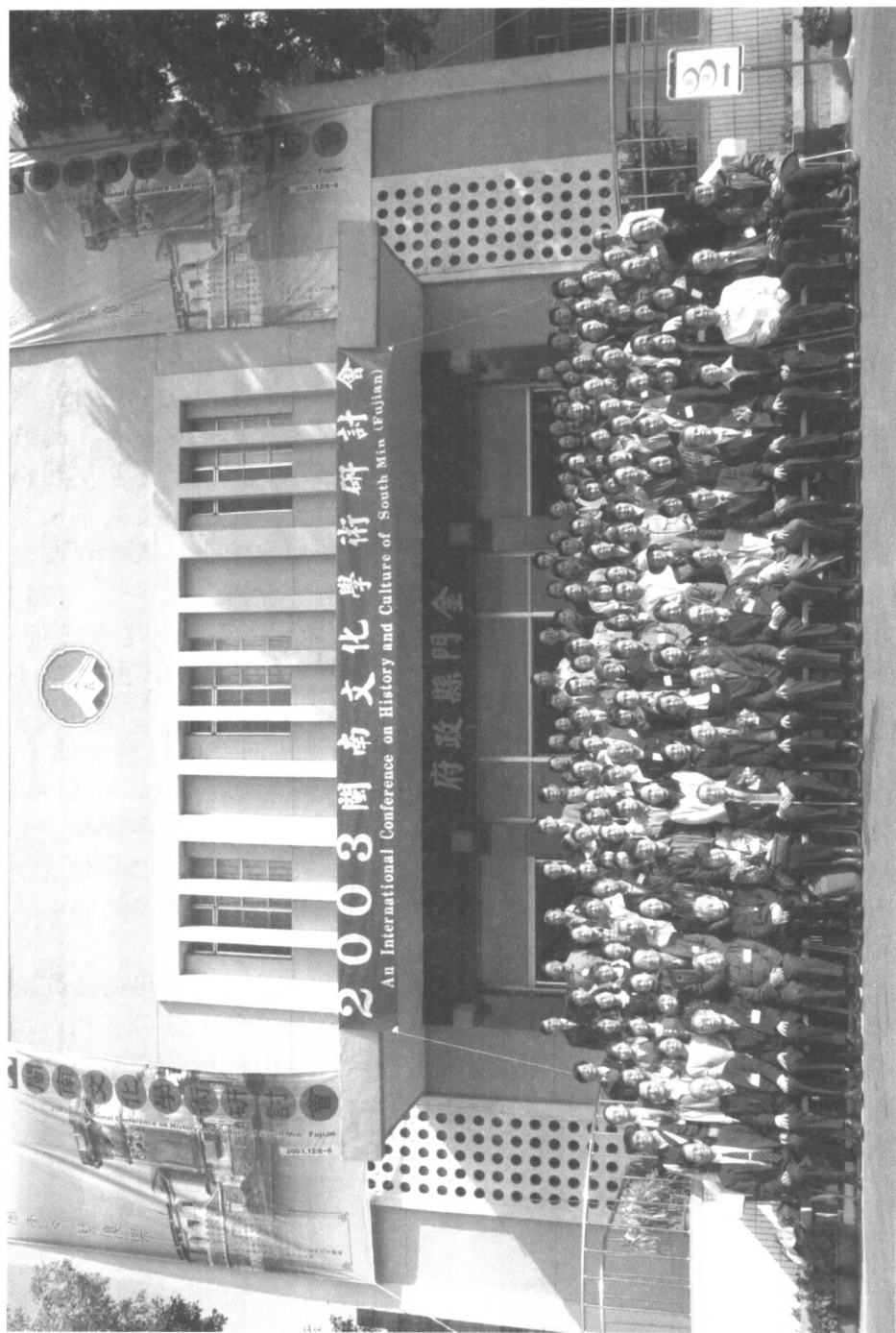
因此，在本次研討會的基礎上，未來我們將傾全校之力推展閩南文化的研究與發展，以及相關系所、研究中心的籌設。善用金門獨特的地理、歷史優勢，援引金門縣政府、教育部與文建會等政府部門的資源，並積極與海峽兩岸知名的學術機構進行學術交流、合作計畫，期能讓本校——這所金門新興的高等學府——為閩南文化盡棉薄之力，也期待各方不吝給予批評、指導。

國立金門技術學院 校長

李金振

謹識

2004年2月8日



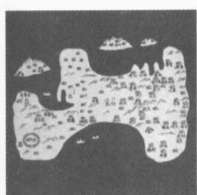
2003 閩南文化學術研討會大會合影

[目錄]

金門縣立文化中心主任序		
金門技術學院校長序		
大會合影		
壹、前言		1
貳、金門文化論壇		11
叁、大會主題演講		29
金門山后鄉王家三代記：一個移民神戶華僑家族的傳記	王柏林	31
閩南文化、地域主義與文化遺產	傅朝卿	41
葡萄牙人在 Chincheo：16 世紀海洋史的一件公案	楊國楨	51
閩臺地區的閩南方言	周長楫	57
閩南文明的崛起及其延續	齊東方	69
清代范氏家族遷移臺灣的歷史考察	陳支平	77
肆、大會論文：歷史組		83
近代閩南通商口岸與內地－廈門、泉州經貿關係個案研究	連心豪	85
福建商人的香港網絡－兼論香港福建商會	李培德	91
探討海洋女性當家作主的社會特色－ 以吧城華人公館檔案叢書～公案簿與 《泉州・臺灣張士箱家族文件匯編》為分析對象	陳瑛珣	97
廈門官都陳氏家族渡臺發展初探－ 以馬興、房裡陳家為例	陳正憲	113
番薯的傳播與臺灣早期的拓墾	蔡承豪	137
『會元傳臚』閩南第一人：許癸	許績鑫	155
僑刊、鄉訊與僑鄉研究： 福建金門珠山《顯影》(The Shining) 之考察	江柏煒	169
伍、大會論文：社會文化組		189
金門瓊林方言的幾個特點	劉秀雪	191
「金門」的英譯探討－傳播的角度	魏健峰	203
金門地區「五方」之初步研究	方鳳玉 邱上嘉	209
從金門后湖昭應廟之建醮儀式探討其聚落空間之界定	吳培暉 林建育	221
從族譜中看金門金沙溪周圍居民的變遷	黃奕展 蕭永奇	233

戰地管制對金門文化層面影響之探討	黃振良	241
金門新市里禮生的基礎調查	林麗寬	249
金門有關「十八」的故事與俗語初探	陳炳容	261
明清之際中荷交往史上的金門	李仕德	273
金門旅日華僑王敬祥及其事業	蔣海波	287
金門宗廟匾聯所體現社會意義的探討	李增德	293
僑鄉社會家庭婦女的功能與生活適應之研究	劉湘金	321
陸、大會論文：城市、聚落與建築組		339
祈求國運——民初金門與南洋建築的旗徽裝飾	孔憲法	341
海峽兩岸具圓形格局的合圍構築之圈域研究	廖倫光 殷可馨	355
建築裝飾在「理想世界」建構中的實踐： 以金門與澎湖傳統民宅為例並比較之	張宇彤	365
有形的軍事遺址 vs. 無形的戰地記憶： 試論金門的戰地歷史場所與記憶	林蕙玟	387
台灣鹽分地帶民宅之閩南傳統與殖民現代性	蔡明志	399
宏觀歷史研究初探： 日治前期（1895-1920）臺灣閩南傳統居住環境之衛生改良——在衛生工程與傳染病防治方面	林思玲	411
金門宗祠建築形式之探討-以金寧鄉為例	吳培暉 張銘益	427
傳統家廟建築空間組織演變之初探： 以台中市西屯區張廖宗族家廟為例	卓雯雯 邱上嘉	443
清代閩南地區官祀建築的類型與構成： 以福建省台灣府為例	張崑振	467
閩南傳統建築設計與風水之相關性	張淑貞 李盛沐	479
傳統民宅形貌變遷與年代判定之研究： 以金門浦邊周宅為例	林世超	495
柒、大會論文：文化資產與社區營造組		509
清法戰爭(1884)滬尾史蹟保存今貌：以淡水清江古墓為例	紀榮達	511
金門地區古文書中之畧池契約研究	葉鈞培 王建成 許志仁	523
金門古崗村明朝鎮國將軍墓掘考	許維民	537
金門西山前李氏家廟的歷史與建築	楊仁江	549

金門瓊林村「七座八祠」研究	楊天厚	565
西歐與東南亞城鎮建築的壁鎖	孔憲法 郭美芳	589
台灣農村「社區總體營造」的未來與挑戰： 以台南縣後壁鄉土溝村之經驗為例	高瑞陽	605
文化產業在金門 兼論金門國家公園的政策及角色定位	陳威志	627
從文化行銷談金門聚落的發展	黃世明 李琮閔 沈育鈴	637
捌、會議實錄		655
一、大會報到、論壇與主題演講實況		657
二、分組會場實況		660
三、戶外參訪實況		664
四、王柏林返鄉實況		668
五、相關報導紀錄		670
玖、與會人員名單		676
一、參與學者與論文發表人名單		676
二、學員名單		678
拾、工作人員		682



壹、前言

一、計畫目的

金門歷史悠久，島民多自宋末元初至此移墾，七百餘年來傳承了完整的閩南文化，可謂文風鼎盛、武功卓著之地。十七世紀中葉以後，大量島民渡過黑水溝，「唐山過台灣」，落腳澎湖、安平、鹿港等地，引入了閩南原鄉的漢文化。十九世紀末至二十世紀中葉，華僑大量出洋，遠渡到南洋各邦、日本等地，匯回資金並帶入外洋文化，造就了中西合璧的僑鄉特色。民國三十八年以後，國共戰爭與兩岸長期對峙，國軍徹底將金門建構成軍事化的空間與社會，又為這裡留下了鮮明的戰地形象。

由於現代化及都市化程度較緩，金門至今仍保存了大量的有形與無形之閩南文化、僑鄉文化與戰地文化，受到國內外學界與文化界人士的高度重視。政府部門也多所關切金門傳統文化的保存，如監察院黃煌雄委員多次巡視金門的文化工作，文建會主委陳郁秀、副主委吳密察、教育部政務次長范巽綠等文教主管，也多所期許金門加強保存、研發等工作，期能發展自身特色。

然而，近半世紀的戰地政務之軍事管理，深厚的金門歷史文化受到忽視及破壞，加上人口外移嚴重，許多民俗祭典無以為繼，古厝崩壞無法處理，如何透過學術研究、社會教育、法令制定、經營管理各層面加以推動傳統文化的保存及再生，實為刻不容緩之課題。有鑑於此，身為金門在地大學的國立高雄應用科技大學金門分部（九十二年八月一日起奉准獨立為國立金門技術學院），責無旁貸希望擔負起「閩南文化復興」的工作，全校師生擬動員起來，結合台灣著名的研究機構及大學共同籌畫這項「閩南文化學術研討會」，未來擬邀請包括中國大陸、日本、美國、加拿大地區的學者，前來金門發表論文、共同研討，提升閩南文化的研究水準，奠定未來成為閩南學術重鎮之基礎。

二、計畫依據

行政院文化建設委員會九十二文壹字第 0921109360 號函。

三、辦理單位

指導單位：行政院文化建設委員會

主辦單位：金門縣政府

策辦單位：金門縣立文化中心

執行單位：國立金門技術學院

四、參與對象及人數

- 1.具下列資格者優先錄取：各級學校教師、各縣市政府行政人員（文化局、都市發展局、觀光局）、地方文史工作室、文化義工、相關領域研究生。
- 2.報名之人員將依報名先後次序，正取二百五十名。

五、活動時間

民國九十二年十二月六日（星期六）至八日（星期一）。

六、辦理主題及內容

（一）會議主題及子題

1.會議主題

包含兩大主軸，閩南文化及戰地文化。

2. 分項主題及子題

領域	涵蓋主題
歷史學	閩南歷史發展、金門歷史發展、軍事史、明清台灣移民史、華僑移民史、僑居地研究、僑鄉研究等。
社會與文化	閩南民間文化、信仰與風俗、人文藝術、閩南語言、宗族組織、台閩傳統社會變遷、戰地文化等。
城市、聚落與建築	台閩傳統聚落、城市史、建築史、文化地景、傳統技藝、鄉土教育、軍事地景等。
文化資產與社區營造	文化資產保存政策、修復技術、再利用規劃設計、世界遺產、社區營造、地域振興、文化產業、歷史環境保存、島嶼生態等。

七、大會議程

民國九十二年十二月六日（星期六）

時間	主題	地點	主持人	發表人	題目
08:50~09:20 (30mins)	報到	金門縣政府多媒體簡報室（領取資料）			
09:20~09:50 (30mins)	開幕致詞	金門縣政府 多媒體簡報室	主持人： 李炆烽（金門縣長）	致詞人： 黃煌雄（監察委員） 林登讚（文建會第一處處長） 吳成典（立法委員） 李金振（金門技術學院校長）	
09:50~10:20 (30mins)	團體合照 茶敘時間	金門縣政府			
10:20~12:00 (100mins)	金門文化論壇	金門縣政府 多媒體簡報室	主持人：黃煌雄委員／林登讚處長 引言討論人：李明珠（教育部代表）、龔建國（國防部代表）、許文龍（內政部金門國家公園處長）、徐泓（東吳大學）、傅朝卿（成功大學）、Eric Clark（Lund University, Sweden）		
12:00~13:40 (100mins)	午宴				
13:40~15:10 (90mins)	大會專題演講 (一)	金門縣政府 多媒體簡報室	王柏林 (日本神戶華僑歷史博物館、神戶孫中山 紀念館)、蔡惠敏（台灣師大）		神戶的金門華僑家族
15:10~15:25 (15mins)	茶敘時間	金門縣政府			
15:25~16:55 (90mins)	大會專題演講 (二)	金門縣政府 多媒體簡報室	傅朝卿 (成功大學建築系)		閩南文化、地域主義與文化 遺產
16:55~18:25 (90mins)	主題演講（一）	金門縣政府 多媒體簡報室	楊國禎 (廈門大學歷史系)		葡萄牙人在 Chincheo: 16 世 紀海洋史的一件公案
18:25~20:00 (95mins)	晚宴				

民國九十二年十二月七日（星期日）

時間	主題	地點	主持人、評論人	題目
08:30~09:30 (60mins)	主題演講（二）	金門縣政府 多媒體簡報室	周長楫（廈門大學中文系）	閩臺地區的閩南話
09:30~10:30 (60mins)	主題演講（三）		齊東方（北京大學考古系）	閩國文明及其延續

10:30~11:00 (30mins)	茶敘時間	金門縣政府		
11:00~12:00 (60mins)	主題演講(四)	金門縣政府 多媒體簡報室	陳支平(廈門大學人文學院)	清代范氏家族遷移台灣的歷史考察
12:00~13:20 (80mins)	午宴	用餐完畢後，集合前往下午行程		

週日下午參訪行程

時間	主題	導覽人員	備註
13:20~18:00 (280mins)	傳統聚落之旅	陳麗琳、楊依瑾	瓊林宗祠、小徑邱良公墓、山外迎賓館、榮湖後浦頭聚落、浦邊民居洋樓
	戰地風光之旅	王賢德、洪慶甄	南北山聚落、古寧頭戰史館、成功陳景蘭洋樓、浦邊民居與洋樓
	僑鄉洋樓之旅	許勇為、許獨鶴	后豐港洋樓、水頭洋樓群、建功嶼、浦邊民居與洋樓
	歷史街區之旅	陳世宙、胡紹武	翟山坑道、明代老街、酒廠、莒光樓、金城後浦老街、浦邊民居與洋樓
18:00~19:30 (90mins)	晚宴		
19:30~21:00 (90mins)	社區茶敘	王宗孝	山后社區
		薛永寬、薛永固 倪振瑞 董榮	珠山社區 金門城社區 古崗社區
		陳家興 陳榮文、陳森照	湖前社區 成功社區
		洪德舜 蔡祖求、黃靜秋 何鴻樟、何應權	后豐港社區 水頭社區 浦邊社區

民國九十二年十二月八日(星期一)

地點：金門技術學院

分組會場(一)：第一會場

時間	組別	主題	主持人、評論人	發表人	題目
08:30~09:00 (30mins)	歷史組	明清時期的閩南與台灣	濱島敦俊 (暨南大學歷史系)	施偉青 (廈門大學人文學院)	試論明代閩南地區私人海上貿易興起的原因
09:00~09:30 (30mins)				洪麗完 (中研院臺史所)	從「番社」泛稱看清代漢人優勢社會之形成 ：以台灣中部為例
9:30~10:00 (30mins)				連心豪 (廈門大學歷史系)	近代閩南通商口岸與內地—廈門、泉州經貿關係個案研究
10:00~10:30 (30mins)				李培德 (香港大學亞洲研究中心)	福建商人的香港網絡—兼論香港福建商會
10:30~10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45~11:15 (30mins)	歷史組	歷史檔案與文本	邱澎生 (中研院史語所)	陳瑛珣 (僑光技術學院)	探討海洋女性當家作主的社會特色—以吧城華人公館檔案叢書—公案簿與《泉州·臺灣張士箱家族文件匯編》

					爲分析對象
11:15~11:45 (30mins)				張隆志 (中研院臺史所)	美國東亞研究中的福建：從三本英文作品談起
11:45~12:15 (30mins)				林玉茹 (中研院臺史所)	十九世紀末變局下鹿港許志湖家郊信文書的介紹與討論
12:15~13:30 (75mins)	午宴				
13:30~14:00 (30mins)	歷史組	華僑、海外華人及僑鄉	戚常卉 (南華大學生死所)	劉序楓 (中研院社科所)	試論華南傳統社會中「公司」的形態
14:00~14:30 (30mins)				鍾淑敏 (中研院臺史所)	日治時期在廈門的台灣人
14:30~15:00 (30mins)				江柏煒 (金門技術學院)	僑刊、鄉訊與僑鄉研究：福建金門珠山《顯影》之考察
15:00~15:15 (30mins)	閉幕茶敘		李錫隆 (金門縣立文化中心主任) 李金振 (金門技術學院校長)		

分組會場(二)：第二會場

時間	組別	主題	主持人、 評論人	發表人	題目
08:30~09:10 (40mins)	社會文化組	語言、民俗與 藝術	周長楫 (廈門大學中文系)	劉秀雪 (清華大學語言學研 究所)	金門瓊林方言探討
09:10~09:50 (40mins)				魏健峰 (金門技術學院)	“Kinmen”或“Quemoy” ——從傳播角度探討「金 門」的英譯
09:50~10:30 (40mins)				蔡瑜 (靜宜大學英國語文 學系)	金門金城閩南語央元音() 與()之社會變異研究
10:30~10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45~11:15 (30mins)	歷史組	宗族與 開墾	黃富三 (中研院臺史所)	王志文 (文化大學地理所)	淡水河岸同安移民宗族組織 與廈門原鄉比較——以兌山 李為例
11:15~11:35 (20mins)				陳正憲 (益源文史工作室)	廈門官都陳氏家族渡臺發展 初探——以馬興、房裡陳家為 例
11:35~11:55 (20mins)				蔡承豪 (臺師大歷史所)	番薯的傳播與臺灣早期的開 發
11:55~12:15 (20mins)				許績鑫 (金門文史工作者)	『會元傳臚』閩南第一人： 許解
12:15~13:30 (75mins)	午宴				
13:30~14:00 (30mins)	社會文化組	宗族與 社會	陳炳容 (金寧中學)	方鳳玉 邱上嘉 (雲科大空間設計系)	金門地區的「鎮五方」研究
14:00~14:30 (30mins)				吳培暉 林建育 (樹德科大建古所)	從金門后湖昭應廟之建醮儀 式探討其聚落空間之界定
14:30~15:00 (30mins)				黃奕展 蕭永奇 (金門文史工作者)	從族譜中看金門金沙溪周圍 居民的變遷
15:00~15:15 (30mins)	閉幕茶敘		李錫隆(金門縣立文化中心主任) 李金振(金門技術學院校長)		

分組會場（三）：第三會場

時間	組別	主題	主持人、評論人	發表人	題目
08:30~09:10 (40mins)	社會文化組	金門的社會生活	孔憲法 (成功大學都計系)	黃振良 (金門采風文史協會)	戰地管制對金門文化層面影響之探討
09:10~09:50 (40mins)				林麗寬 (金門技術學院)	金門新市里禮生的基礎調查
09:50~10:30 (40mins)				陳炳容 (金寧中小學)	金門十八傳奇
10:30~10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45~11:15 (30mins)	社會文化組	金門的海洋史與僑鄉文化史	江柏煒 (金門技術學院)	李仕德 (臺灣大學)	十七世紀中荷交往史上的金門
11:15~11:35 (20mins)				蔣海波 (日本神戶孫中山紀念館)	旅日金門華僑王敬祥及其事業
11:35~11:55 (20mins)				李增德 (金門技術學院)	金門宗廟匾額所體現社會意義之探討
11:55~12:15 (20mins)				劉湘金 (金門農工職校)	僑鄉社會家庭婦女的功能與生活適應之研究
12:15~13:30 (75mins)	午餐				
13:30~14:00 (30mins)	城市、聚落與建築組	建築史論	林會承 (北藝大建築與古蹟所)	孔憲法 (成功大學都計系)	祈求國運—民初金門與南洋建築的旗徽裝飾
14:00~14:30 (30mins)				廖倫光 殷可馨 (文史工作者)	閩南圓樓與海峽兩岸「合圍」建築的圍域研究
14:30~15:00 (30mins)				張宇彤 (正修建築系)	建築裝飾在「理想世界」建構中的實踐—以金門與澎湖傳統民宅為例並比較之
15:00~15:15 (30mins)	閉幕茶會		李錫隆 (金門縣立文化中心主任) 李金振 (金門技術學院校長)		

分組會場（四）：第四會場

時間	組別	主題	主持人、 評論人	發表人	題目
08:30~09:10 (40mins)	城市、聚落與建 築組	地域建築的形 成與發展	王維周 （華梵大學 建築系）	林蕙玟 （崑山科大空設系）	有形軍事遺址 \S. 無形的戰 地記憶—試論金門的戰地歷 史場所與記憶
09:10~09:50 (40mins)				蔡明志 （成功大學建築系）	台灣鹽分地帶民居之閩南傳 統與殖民現代性
09:50~10:30 (40mins)				林思玲 （成功大學建築系）	日治前期（明治 28 年到大正 9 年）日本殖民政府對臺灣傳 統閩南居住環境之衛生改良
10:30~10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45~11:15 (30mins)	城市、聚落與建 築組	地域建築的形 成與發展	米復國 （淡江大學 建築系）	吳培暉 張銘益 （樹德科大建古所）	金門宗祠建築形式之探討— 以金寧鄉為例
11:15~11:45 (30mins)				卓雯雯 （雲科大文資所） 邱上嘉 （雲科大空間設計系）	傳統家廟建築空間組織演變 之初探—以台中西屯張廖家 族為例

11:45~12:15 (30mins)				張崑振 (台北科大學)	清代閩南地區官祀建築的類型與結構—以福建台灣府為例
12:15~13:30 (75mins)	午宴				
13:30~14:00 (30mins)	文化 資產、 社區 營造組	文化資產研究 及保存	王鴻泰 (暨南大學 歷史系)	紀榮達 (滬尾文史工作室)	清法戰爭(1884)滬尾史蹟 保存今貌—以淡水滬江古墓 為例
14:00~14:30 (30mins)				葉鈞培 王建成 許志仁 (文史工作者)	金門古契約中之譽池研究
14:30~15:00 (30mins)				許維民 (金門技術學院)	金門古崗村明朝鎮國將軍墓 掘考(摘要)
15:00~15:15 (15mins)	閉幕茶會		李錫隆(金門縣立文化中心主任) 李金振(金門技術學院校長)		

分組會場(五): 第五會場

時間	組別	主題	主持人、評論人	發表人	題目
08:30~09:00 (30mins)	城市、聚落與建築組	閩南建築及其技術	閻亞寧 (中國技術學院建築系)	許雅惠 邱上嘉 (雲科大空間設計系)	金門家廟尺寸規劃之研究
09:00~09:30 (30mins)				許雅惠 邱上嘉 (雲科大空間設計系)	金門家廟建築的施作技術之研究
9:30~10:00 (30mins)				張淑貞 (樹德科大建古所) 李盛沐 (蘭陽技術學院建築工程系)	閩南傳統建築設計與風水之相關性
10:00~10:30 (30mins)				林世超 (高苑建築系)	傳統民宅的建造年代及建築形制變遷判定之研究
10:30~10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45~11:15 (30mins)	文化資產、社區營造組	文化資產研究及保存	薛琴 (中原大學建築系)	楊仁江 (文化建築系)	金門西山前李氏家廟的歷史與建築
11:15~11:45 (30mins)				楊天厚 (金門技術學院)	金門瓊林村「七宗八祠」研究
11:45~12:15 (30mins)				孔憲法(成大都計系) 郭美芳(成大建築系)	西歐與東南亞城鎮建築的壁鎖
12:15~13:30 (75mins)	午宴				
13:30~14:00 (30mins)					
14:00~14:30 (30mins)					
14:30~15:00 (30mins)					
15:00~15:15 (15mins)	閉幕茶會		李錫隆(金門縣立文化中心主任) 李金振(金門技術學院校長)		

分組會場（六）：第六會場

時間	組別	主題	主持人、評論人	發表人	題目
08:30～09:10 (40mins)	文化 資產、 社區 營造組	社區營造與文 化產業	黃瑞茂 (淡江大學 建築系)	黃肇新 張守剛 (行政院文建會第三 社造中心)	金門戰地任務解除後，社區 營造對社區影響之探討～以 金門山外社區及后豐港社區 為例～
09:10～09:50 (40mins)				高瑞陽 (環球技術學院)	台灣農村「社區總體營造」 的未來與挑戰—以台南縣後 壁鄉土溝村之經驗為例
09:50～10:30 (40mins)				陳威志 (金門國家公園)	文化產業在金門—兼論金門 國家公園的政策及角色定位
10:30～10:45 (15mins)	茶敘時間	金門技術學院			
10:45～11:15 (30mins)	文化 資產、 社區 營造組	環境與 文化	倪進誠 (新竹師院 社教系)	蔡慧敏 (台師大環教所)	金門島嶼生物文化的組成： 一個環境史的觀點
11:15～11:45 (30mins)				黃世明 沈育鈴 李琮閔 (大葉大學休閒所)	從文化行銷談金門聚落的發 展
11:45～12:15 (30mins)				劉銘緯 李永展 (立德管理學院) (文化大學建都所)	以地域文化產業創新作為地 域治理與地區經營之模式操 作——以金門為例
12:15～13:30 (75mins)	午宴				
13:30～14:00 (30mins)					
14:00～14:30 (30mins)					
14:30～15:00 (30mins)					
15:00～15:15 (15mins)	閉幕茶會		李錫隆(金門縣立文化中心主任) 李金振(金門技術學院校長)		